

И поред свега, аутор ове књиге, Ко-
ста Рошу, који није лингвиста по
научном опредељењу, али који је с пуно
пажње, етоквентно и бираним речима
представио проф. Петровића као
широкогрудог, срдачног, преданог и јед-
ноставног човека који је био посвећен и
својим студентима и науци; нагласио је
све лингвистичке гране и окупације
славног научника, не улазећи у поједи-

ности, будући да је то препустио стру-
чијацима. А њих је задужио тиме што је
овој књизи – како смо већ нагласили –
први приодоао целокупну професорову
библиографију радова. Њен значај је
огроман, јер будуће генерације неће моћи
да напредују у својим истраживањима
уколико не буду узели у обзирно разма-
трање све резултате и чињенице до којих
је уважени научник дошао.

Предрађ Мућавцић

Милан Ристовић. ДУГ ПОВРАТАК КУЋИ. Деца избеглице из Грчке
у Југославији 1948–1960. Београд 1998

У књизи са поетичним насловом *Дуг
повратак кући* колега Милан Ристовић,
иначе аутор више студија и расправа из
најновије историје народа југоисточне
Европе, детаљније обрађује један готово
усамљени феномен после Другог свет-
ског рата на овим балканским просторијама. Тај феномен, егзодус грчке деце,
носи дубоке и различите ознаке политичких
и идеолошких сукоба који су обележавали не само грчку и балканску
историју него и цео тада подељени свет,
примећује аутор, да би затим додао:
„Ране свих оних који су преживели тешкоће једног посебно тешког грађанског
и братоубилачког сукоба остale су уочљиве до данас у колективном памћењу и
поред протока времена и драматичних
промена које су се у Грчкој збile у току
последњих педесет година“. Наиме, у
знак „националног помирења“ почетком
осамдесетих година, почела је репатрија-
ција политичких емиграната, иначе
ранијих припадника Демократске војске
Грчке и њихових породица. После
завршетка грађанског рата у Грчкој
(1946–1949) напустили су своја отчињашта
на дуже време. Међу онима који су се
вратили било је доста деце која су пре-
плила границе суседних држава - Југославије,
Бугарске и Албаније, док се

један број растурио по другим земљама
југоисточне Европе.

Многи чланови ове избегличке породи-
ице од око 24.000 нису се вратили у за-
вичај; остали су у земљама у које су
дошли 1948–1949, завршили школу, на-
шли посао, основали породице прилаго-
ђавајући се животним условима у новој
средини. Они, нешто срећнији, више го-
дине после разлаза, вратили су се својим
родитељима или су се нашли са неким
од чланова растурене породице.

Други су наставили своју избегличку
одисеју у прекоокеанским замљама, где
су се придружили Грцима у дијаспори.
констатује аутор у својој студији као плод
истраживања архивске грађе из југо-
словенских архива (Архив Југославије,
Дипломатског и политичког архива
Министарства спољних послова Југо-
славије, Архива Југословенског првеног
крста, Архива Југословенске кинотеке
и друге).

Од самог почетка кризе у Грчкој 1945,
Југославија, она социјалистичка, прихва-
тила је политичке емигранте, најпре вође
Народноослободилачке војске (ЕЛАС) и
чланове њихових породица, као и при-
паднице словенске, односно „славо-маке-
донске мањине“. У облику испуњавања
хуманитарних и мађународних обавеза,

Југославија је прихватила и више хиљада деце из устаничких крајева, у организацији Демократске војске Грчке и њене привремене владе на својој територији. Истраживања показују да је тада млади југословенски режим, наклоњен грчкој левици, посебно бринуо о малим избеглицама, али у расположивој архивској грађи коју аутор користи нема довољно поузданних података о томе колико су се југословенске власти раније, по сопственој иницијативи, мешале у покретање и организовање таквих активности.

Југославија је прихватила око 11000 деце, од којих је око 2.000 сместила у дечје установе које је у ту сврху основала. Од десет таквих установа већина се налазила на територији Србије, посебно у Војводини, затим у Хрватској и Словенији. Бригу о њима водио је Југословенски првени крст који је имао неприменице проблеме око прихватања, смештаја, одевања, лечења и образовања. То је у првим послератним, оскудним годинама био велики и сложен подухват.

Преко југословенске територије, током 1948. и 1949. године извршени су многи транспорти деце из Грчке у Румунију, Бугарску, Мађарску, Пољску и Чехословачку. На тај начин, уз југословенско посредовање, пребачено је више од 14.000 деце, али је сукоб са замљама Коминтерна довео до потпуног прекида предаје деце њиховим родитељима који су се налазили у земљама „народне демократије“. То је потрајало све до успостављања односа Југославије и Совјетског Савеза 1955–1956.

Деца су била изложена идеолошком утицају у својим установама. Мали емигранти су преко школе и образовања, применом „социјалистичког васпитања“, били уплатени у сукоб око њиховог националног идентитета и употребе матерњег језика с друге стране, чињеница да је већина грчких учитеља била подутицајем Захаријадиса и Комунистичке

партије Грчке, која је подржала закључке Информбираа, била је повод за њихово удаљавање и постављање на њихово место идеолошки и политички прихvatљивих васпитача. То је изазвало побуну у дечјим установама, на чијем челу су биле групе незадовољних ученика. Обуздавање ове побуне потрајало је дugo, отежавало је посао Црвеног крста и југословенских власти. Тако су се деца погођена грчким грађанским ратом нашле у центру једне идеолошке, политичке и пропагандне борбе великих размера.

У истраживању животне судбине ових малених избеглица из Грчке у Југославију у периоду 1948–1960, наш аутор, колега Ристовић цео проблем поставља разуђено, на неколико „нивоа“; пре свега на плану спољне политике (у УН, на релацији Југославија – Грчка, Југославија – земље источног блока, Југославија – Запад). Бавећи се овим питањем он је уочио и многе особитости југословенске политике и на унутрашњем плану. Тако је грчкој деци пребеглој у Југославију била пружена иста могућност као и нашој деци да живе у истим условима, да се образују, да нађу посао и своје место у југословенском друштву.

Занимљиво је, напослетку, а колега Ристовић то континуирало и документовано прати током целе ове студије, да егзодус грчке деце уз сагласност родитеља или без ње, затим њихов живот на туђем тлу и депатријација долазе као последица идеолошке, политичке и пропагандне борбе у самој Грчкој током Другог светског рата, а нарочито у време трагичних унутрашњих раскола у годинама између 1946. и 1949. Све то кумливало је после дубоких грчких подела које, по речима нашег аутора, „трају од година Првог светског рата, националне катастрофе у грчко-турском рату на почетку двадесетих и милионског егзодуса малоазијских Грчка“. Ова места апострофирамо из брг њиховог одјека у

грчкој књижевности прве половине XX века, и у историјском роману, хроници Првог светског рата, *Живоћи у гробу* Стратиса Миривилиса, и у аутобиографском роману Илије Венезиса, посебно у роману-хроници *Број 31328*, дакле у књизи којој је писац дао назив по свом заробљеничком броју, описујући своју младалачку голготу у турском затвору у Анадолији. „Књига је ода људској солидарности која унесрећене уједињује и развија им снагу да се жртвују за сапат-

ника или и за оно мало наде да се опстане. Сам писац, у пролеће 1945. године, само који месец пошто се још једна светска катализма окончала, о свом роману каже: „Ова књига је крвљу писана. У њој говорим... о људском срцу препуклом. Она је хроника једног периода у низу сличних раздобља у животу Грчке. Она је прича о изгону целог једног народа који пред неумољивом силом напушта своја огњишта, исто онако како се то пре и после тога дешавало у другим деловима света...“

Миодраг Стојановић

ПОЧЕТАК ГРЧКОГ ПРЕПОРОДА

Јоанис А. Пападријанос, *Грчки устанак 1821. и његове балканске разmere*,
Комотини 1997

Најновија студија Ј. А. Пападријаноса, проф. балканске историје на Демокритовом универзитету Тракије (Грчка), посвећена је сенима академика Радована Самарџића.

Као резултат својих дугогодишњих истраживања, проф. Пападријанос је до сада објавио већи број расправа и две књиге које се односе на присуство хеленизма у српским земљама у XVIII и XIX веку. Овога пута он се бави једном недовољно истраженом темом, из два разлога углавном: најпре због тога што се грчка и европска историографија до сада бавила искључиво учешћем западноевропских филхелена у грчком устанку 1821. против Турaka, а онда и због разлике друштвених система и подозрења које је настало међу балканским народима после Другог светског рата. Последњих година, међутим, на површину избијају значајни архивски извори који вишеструко осветљавају међубалканску сарадњу. Ослањајући се на те још необављене податке, аутор проучава у овој својој студији устанички програм Риге Велестинлиса, који је имао свебалкански карактер, и подвлачи: „Рига је насто-

јао да против Турaka подигне не само Грке него и све друге балканске народе који би, после свога ослобођења, основали једну Федерацију, једну Републику у којој ће бити места анархији тирана“.

У наставку, аутор се осврће на важну улогу коју је имао Први српски устанак на идеолошком уздизању још неослобођених Грка, који их је научио да снага једног народа може да победи и такво вишевековно Царство, уколико је тај народ надахнут идејом слободе, спреман да се за њу жртвује. Такође се излажу покушаји Филики хетерије (1814) како би добила помоћ и других балканских народа за извршење својих националноослободилачких планова.

Проф. Пападријанос затим прелази на разматрање постаничких мисија које је припремила и упутила Привремена влада устаничке Грчке на двор српског кнеза Милоша Обреновића и црногорског владике Петра I Петровића Његоша. Циљ ових мисија да закључи официјелни договор о савезу између устаничке Грчке, с једне, и Србије и Црне Горе, с друге стране, није успео из многих и озбиљних разлога који се образлажу у овој књизи.